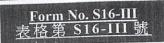
024年 7月 1 6日

This document is received on 2024 -07- 16
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- * "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 🗸 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上 🗸 」號

2401611 4.7.2024 By Hand

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	ALYL-TYST/1276
	Date Received 收到日期	2024 -07- 1 6

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 清先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構)

Cheung Fook Wo (張福和)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及	Lot 1291 in D.D. 119, Yuen Long, N.T.
(b)	地段號碼(如適用) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面	☑Site area 地盤面積 2,580 sq.m 平方米☑About 約 Not more than 1,200 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號					
(e)	*Residential (Gorup C)' ("R(C)") Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
		Vacant				
(f)	Current use(s) 現時用途	*	tu-			
	27047/1JZE	(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施、讀在圖則上顯示,	6 2			
4.	"Current Land Owner" of A	Application Site 申請地點的「現行土地	Z擁有人」			
The	applicant 申請人 –					
	is the sole "current land owner" ^{#&} (p 是唯一的「現行土地擁有人」 ^{#&} (lease proceed to Part 6 and attach documentary proof c 請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).			
	is one of the "current land owners" [#] 是其中一名「現行土地擁有人」 [#]	^{&} (please attach documentary proof of ownership). 《(請夾附業權證明文件)。				
\square	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。					
	The application site is entirely on G 申請地點完全位於政府土地上(訂	overnment land (please proceed to Part 6). 青繼續填寫第6部分)。				
5.	AND THE PROPERTY OF THE PROPER					
(a)	就土地擁有人的同意/通	知工吃擁有人的陳処 and Registry as at(DD/MN	M/YYYY), this application			
	involves a total of	'current land owner(s) '' [#] . 年				
(b)	The applicant 申請人 –					
		"current land owner(s)".				
	已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "curren	t land owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情			
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期(日/月/年)					
			91 8			
	(Dlassa usa caparata shaats if the	space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的S				

	Details of the "current land owner(s)" "notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料						
	La ₁	. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Land Regis	stry where notific	nises as shown in cation(s) has/have 出通知的地段號		Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
							- H
		*		,			
	•	\$	·	(i)		(2)	
	(Plea	se use separate s	heets if the sp	ace of any box abo	ve is insufficient.	如上列任何方格的约	上 空間不足,請另頁說明)
\square					r give notification 可該人發給通知		
	Reas	onable Steps to	Obtain Con	nsent of Owner(s	取得土地擁有	f人的同意所採取!	的合理步驟
Š.	□ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) ^{#&} 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}						
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
					報章就申請刊登·	(DD/MM/YY 一次通知 ^{&}	YYY) ^{&}
				nt position on or DD/MM/YYYY)	near application	site/premises on	
		於	(E	日/月/年)在申請5	也點/申請處所:	或附近的顯明位置	匙出關於該申請 的通
	\square	office(s) or run 於	ral committe	e on 3.7.2 日/月/年)把通知	(DD	/MM/YYYY) ^{&}	committee(s)/manage 委員會/互助委員會或
		處,或有關的	別鄉事委員會	T C			
	Othe	ers 其他					
		others (please 其他(請指明					
	-						
	-						
	1				Calle Service Control of Control		

6. Type(s) of Application	申請類別	
位於鄉郊地區土地上及/ (For Renewal of Permissio	或建築物內進行為期不超過 n for Temporary Use or Develop 途/發展的規劃許可續期,請填	pment in Rural Areas, please proceed to Part (B)) 寫(B)部分)
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展		ouses for Storage of Electronic Goods and Period of 3 Years
		roposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情) 3
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	
(c) Development Schedule 發展		
Proposed uncovered land area Proposed covered land area Proposed number of building Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor	a 擬議露天上地面積 疑議有上蓋土地面積 s/structures 擬議建築物/構築物 擬議住用樓面面積 area 擬議非住用樓面面積	1,380 sq.m ☑About 約 1,200 sq.m ☑About 約 1,200 sq.m ☑About 約 NA sq.m ☑About 約 Not more than 1,200 sq.m □About 約 Not more than 1,200 sq.m □About 約
Proposed gross floor area 擬		es (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓
Proposed height and use(s) of di 的擬議田徐 (加瀬田) (Please u	se separate sheets if the space belo	ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)
Structure 1 to Structure 5: Was Structure 6: Toilet (Not excess Structure 7: Site office (Not ex Structure 8: Guard room (Not	eding 3m, 1 storey), exceeding 3m, 1 storey),	1 storey),
Private Car Parking Spaces 私記 Motorcycle Parking Spaces 電記 Light Goods Vehicle Parking S Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking Others (Please Specify) 其他(單車車位 paces 輕型貨車泊車位 g Spaces 中型貨車泊車位 Spaces 重型貨車泊車位	Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil
	1 1 上 上 上 本安化市份世	\$Z\\
Proposed number of loading/un Taxi Spaces 的土車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces Medium Goods Vehicle Spaces Heavy Goods Vehicle Spaces Others (Please Specify) 其他	中型貨車車位 重型貨車車位	Nil Nil 2 spaces of 7m x 3.5m Nil Nil Nil NA
Callets (t tease openis) 54165	Valde a val	

	oosed operating hours of the control		Saturdays. No operation on Sundays and public holidays.	Communication Co
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing? 比盤/	☑ There is an existing access. (please indicate the street name, whappropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Vehicular access leading from Kung Um Road ☐ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	
		No否		
(e)	(If necessary, please	use separate shasons for not pr	疑議發展計劃的影響 neets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts oviding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良 。)	
(ii)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		Please provide details 請提供詳情 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of street diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的细節或範圍) Diversion of stream 河道改道 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土直積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土直積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土直積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米 □About 約 □ Excavation feland 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約	
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imp Tree Felling Visual Impact	交通 Yes 會 No 不會 ✓ ly 對供水 Yes 會 No 不會 ✓ 討排水 Yes 會 No 不會 ✓ 対坡 Yes 會 No 不會 ✓ opes 受斜坡影響 Yes 會 No 不會 ✓ pact 構成景觀影響 Yes 會 No 不會 ✓	

diameter a 請註明盡 幹直徑及	e measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, t breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
位於鄉郊地區臨時用途/發展	曼的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
附帶條件	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: (Please use separate sheets if the space above is insufficient)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	(如以上空間不足,請另頁說明) □ year(s) 年 □ month(s) 個月

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
 The application site is vacant at the moment. The current application conforms to the Town Planning Board Guideline No. 13Gbecause it is situated within 'Category 2' areas. The proposed warehouses are related to port back-up use becasue they will be used to store electrnoic goods and construction materials shipped to the port of Hong Kong and then store at the application site temporarily. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities. Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application. The construction materials and electronic goods to be stored at the application site includes mobile phones, tablets, pipes, metal, sanitary ware and alike. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses. Minimal traffic impact.
11. Insignificant environmental and noise impacts because the applied use is housed within an enclosed structure and no operation will be held during sensitive hours. 12. Insignificant drainage impact because surface U-channel will be provided at the application site.
/m

J

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

. Hot. Hirl	
8. Declaration 聲明 Thereby declare that the particulars given in this application are expensely declared that the particulars given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared that the particular given in this application are expensely declared the particular given in this application are expensely declared to the particular given in the particular	prest and true to the best of my knowledge and belief.
	川
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials s to the Board's website for browsing and downloading by the publ 太人用准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複數	ubmitted in this application and/or to upload such materials ic free-of-charge at the Board's discretion. 嬰及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署	Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲技権代理人
Patrick Tsui	Consultant
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) 專業資格 HKIP 香港規劃師學會 HKIS 香港測量師學會 HKILA 香港園境師學會 RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	/ □ HKIA 香港建築即學習 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of Metro Planning & Development Company L	imited (都市規劃及發展顧問有限公司)
代表 ☑ Company 公司 / □ Organisation Name and	Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 13/6/2024	(DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark	[##: bar
The materials submitted in this application and the Board's de Such materials would also be uploaded to the Board's website Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對單資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。	for browsing and nee downloading by the party
Warning	一个
Any person who knowingly or wilfully makes any statement o which is false in any material particular, shall be liable to an of 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要以	r furnish any information in connection with this application, fence under the Crimes Ordinance. 頁上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal I	Data 個人資料的聲明
劃委員會規劃指引的規定作以下用述 (a) the processing of this application which includes ma when making available this application for public ins 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱, (b) facilitating communication between the applicant and	以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 king available the name of the applicant for public inspection pection; and 同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及 I the Secretary of the Board/Government departments.
方便申請人與委員曾秘書及政府部門之间進行聯絡 2. The personal data provided by the applicant in this applic	eation may also be disclosed to other persons for the purpose
申請人就這宗申請提供的個人資料,或小暫回其他人	
3. An applicant has a right of access and correction with resp (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal d of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 33 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請, 應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣	and access and convection should be a larger of the state of the stat
	Part 8 第 8 部 9

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lot 1291 in D.D. 119, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	2,580 sq. m 平方米 ☑ About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan No. S/YL-TYST/14
Zoning 地帶	'Residential (Group C)' ("R(C)")
Type of Application 申請類別	□ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Warehouses for Storage of Electronic Goods and Construction Materials for a Period of 3 Years

i)	Gross floor area		sq.m	1 平方米	Plot Ra	atio 地積比率
1)	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	1,200	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.465	☑About 約 □Not more than 不多於
ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	8			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 t more than 不多於)
			NA		□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	3 to 8.5	5	☑ (No	m 米 it more than 不多於)
			1		□ (No	Storeys(s) 層 ot more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			4	6.51 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Ve Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S NA Total no. of vehi 上落客貨車位 Taxi Spaces Coach Spaces Light Goods V Medium Goods Heavy Goods V	king Spaces 和 king Spaces 電 chicle Parking Vehicle Parking Specify) 其他 icle loading/un /停車處總數 日士車位 能遊巴車位 ehicle Spaces s Vehicle Spaces	土車位		0 0 0 0 0 0 0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件					
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文			
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓字位置圖 Floor plan(s) 樓字平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Proposed drainage plan, site plan, location plan					
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 理論就代(陽子、水気及(君子なり)					
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(請註明) Drainage proposal and estimated traffic generation					
Note: May insert more than one「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號					

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。